**KARIN WOLFF**

**TŁUMACZKA LITERATURY POLSKIEJ NA JĘZYK NIEMIECKI**

**Zestawienie bibliograficzne w wyborze**

**Wydawnictwa ciągłe**

1. ANSILEWSKI Krzysztof: *Lekcja dobra.* W: Myśliborskie Wieści. – 2002, nr 23-24, s. 11
2. ANSILEWSKI Krzysztof: *Siew dobra*. W: Rrom p-o Drom. – 2003, nr 3/4, s. 19.
3. BARAŃSKI Dariusz:  *Czarny Kot zaprasza na salon : Karin Wolff nagrodzona Medalem Wdzięczności.* W:Gazeta Wyborcza - Zielona Góra. – 8 IX 2010, nr 210, s.2
4. BOŃCZUK Leszek: *Ambasadorka polskiej literatury w Niemczech*. W: Lamus. – 2004, nr 13, s. 92-94
5. BOŃCZUK Leszek: *...Poetyckie sąsiedztwo... : poezja Papuszy we Frankfurcie nad Odrą.* W: Myśliborskie Wieści. – 2011, nr 15, s. 9
6. BOŃCZUK Leszek: *Na mojej spódnicy wszystkie kwiaty świata*. W: Rrom p-o Drom. – 1995, nr 43, s. 7
7. BOŃCZUK Leszek: *Nagroda dla tłumacza poezji romskiej*. W: Rrom p-o Drom. – 1996 nr 1/2 s. 7
8. BOŃCZUK Leszek: *Piękno tworzą nieliczni : nagroda dla Karin Wolf.* W: Region. – 2007, nr 2, s. 35
9. BOŃCZUK Leszek: *Piękno tworzą nieliczni : nagroda dla Karin Wolf.* W: Pegaz Lubuski. – 2007, nr 3, s. 21
10. BOŃCZUK Leszek:*Poezja Papuszy we Frankfurcie nad Odrą.* W: Romano Atmo. – 2011, nr 5, s. 18
11. BOŃCZUK Leszek: *„Trędowata po niemiecku”.* W: Ziemia Gorzowska. – 2001, nr 3, s. 6-7
12. BOŃCZUK Leszek: *Złota Księga Zasług dla frankfurckiej tłumaczki : Karin Wolff przyjaciel kultury* romskiej. W: Romano Atmo. – 2010, nr 1, s. 20-21
13. KOZŁOWSKA Lidia: *Własnymi drogami : Karin Wolff w Gorzowie* W: Gazeta Zachodnia. – 1995, nr 64, s. 3
14. LUBASCH Stephani (oprac.): *Kultowy autor z Gorzowa : Karin Wolff czytała w Muzeum im. Kleista wiersze Kazimierza Furmana donosiła Markische Oderzeitung 21 I br*. W: Pegaz Lubuski. – 2011, nr 1 (44), s. 21
15. MAKOWSKA-CIELEŃ Anna: *W cieniu poetów*. W: Rrom p-o Drom. – 1994 nr 41, s. 7
16. MOSKALUK Agnieszka: *Karin Wolff*. W: Kamińska Krystyna: *Leksykon literatury gorzowskiej.* – Gorzów Wielkopolski 2003: WAG „Aresenał”, s. 179

Sygnatura: Mg 39141/w; Mg 31 142/w; Mg 43 798/w

1. ODZNACZENIA. W: Rrom p-o Drom. – 1998, nr 12, s. 11
2. PRYMAKOWSKA-PALUCH Maria: *Wieczór autorski Karin Wolff* . W: Myśliborskie Wieści. – 2002, nr 23-24, s. 10
3. ROLA Paula: *Cygańskie wiersze Papuszy czytane w Niemczech*. W: Gazeta Wyborcza. – 15.09.2011, dod. Zielona Góra - Gorzów Wlkp., s. 2
4. SUCHAŃSKA Hanna: *Tytuły tłoczonych książek mówią o mnie wszystko*. W: Tygodnik Polski. – 1988, nr 37, s. 5.
5. *W SALONIE literatury polskiej.* W: Rrom p-o Drom . – 2003, nr 3/4, s. 1
6. WOLFF Karin: *Kontrowersyjna i… nietypowa,* rozm. przepr. Agnieszka Moskaluk . W: Ziemia Gorzowska. – 2001, nr 32, s. 5, 19.

**Dokumenty elektroniczne**

# DRECZKA Janusz: *Pseudonim Czarny Kot. Od Karin Wolff dla Gorzowa,* [w:]Echo Gorzowa [online] 24.02.2019, [dostęp: 5.02.2020]. Dostępny w Internecie:  http://www.echogorzowa.pl/news/13/kultura/2019-02-24/pseudonim-czarny-kot-od-karin-wolff-dla-gorzowa-24107.html

1. CÖLLEN Barbara, *Ambasadorka polskiej literatury w Niemczech*, [w:]DW Made for minds [online] 10.09.2004 , [dostęp: 5.02.2020]. Dostępny w Internecie:
 https://www.dw.com/pl/ambasadorka-polskiej-literatury-w-niemczech/a-2693147
2. „*GDZIE jest kolczyk Karin Wolff?” – posłuchaj reportażu Cezarego Galka*, [w:] Radio Zachód [online] 28.12.2019, [dostęp: 26.02.2020]. Dostępny w Internecie: https://www.zachod.pl/audycja/gdzie-jest-kolczyk-karin-wolf-cykl-dokumentalny-cezarego-galka-w-niedziele-po-9-00/
3. *GLIŃSKI o zmarłej Karin Wolff: doskonała tłumaczka i ambasadorka polskiej kultury w Niemczech*,[w:]Gazeta Prawna.pl [online] 8.08.2018, [dostęp: 5.02.2020]. Dostępny w Internecie:
 https://www.gazetaprawna.pl/artykuly/1208550,glinski-o-zmarlej-karin-wolff-doskonala-tlumaczka-i-ambasadorka-polskiej-kultury-w-niemczech.html
4. *JESIENNY Salon Literatury i Jazzu Na Pograniczu, 7.12.2018, godz. 18:00* [w:] Jazz Club Pod Filarami Gorzów Wlkp. [online] 7.12.2018, [dostęp: 5.02.2020]. Dostępny w Intenecie :
 http://www.jazzfilary.pl/index.php?mod=events&act=more&nID=298&page=40
5. *JESIENNY Salon Literatury Polskiej we Frankfurcie nad Odrą* [w:] RMF Classic[online], 3.10.2007, [dostęp: 5.02.2020]. Dostępny w Internecie:
 https://www.rmfclassic.pl/informacje/Slowo,11/Jesienny-Salon-Literatury-Polskiej-we-Frankfurcie-nad-Odra,11059.htm
6. *KARIN Wolff na spotkaniu z wojewodą (2010-09-07),* [w:] Lubuski Urząd Wojewódzki [online], [dostęp: 12.02.2020]. Dostępny w Internecie: https://www.lubuskie.uw.gov.pl/aktualnosci/wydarzenia/KARIN\_WOLFF\_NA\_SPOTKANIU\_Z\_WOJEWODA/idn:7339.html#tresc
7. KAUP Hanna, *Wieczór z Karin Wolff,* [w:]e-gorzowska.pl [online], [dostęp: 5.02.2020]. Dostępny w Internecie:
 http://www.egorzowska.pl/pokaz,hanna\_kaup,8978
8. LEPIARZ Jacek: *Tłumaczka literatury polskiej Karin Wolff nie żyje,* [w:]DW Made for minds [online] , [dostęp: 5.02.2020]. Dostępny w Internecie:
 https://www.dw.com/pl/t%C5%82umaczka-literatury-polskiej-karin-wolff-nie-%C5%BCyje/a-44969564
9. *ODESZŁA Karin Wolff,* [w:] Instytut książki [online] 8.08.2018, [dostęp: 5.02.2020], Dostępny w Internecie: https://instytutksiazki.pl/pl/aktualnosci,2,odeszla-karin-wolff,1535.html
10. *PAMIĘTNIK intelektualny tłumaczki – Uniwersytet Europejski Viadrina przejmuje część spuścizny Karin Wolff* [w:]Collegium Polonicum [online], [dostęp: 5.02.2020]. Dostępny w Internecie: https://www.cp.edu.pl/pl/public\_relations/informacje\_prasowe/2019/ip10/index.html
11. *[PIĄTY] V Jesienny Salon Literatury Polskiej we Frankfurcie nad Odrą* [w:] Onet wiadomości [online] 13.09.2006, [dostęp: 5.02.2020]. Dostępny w Internecie:
 https://wiadomosci.onet.pl/v-jesienny-salon-literatury-polskiej-we-frankfurcie-nad-odra/v2f4e
12. PIERZCHAŁA Andrzej, *Niemiecka przyjaciółka polskości* [w:] Niedziela zielonogórsko-gorzowska[online], nr 42/2010, [dostęp: 5.02.2020]. Dostępny w Internecie:
 https://m.niedziela.pl/artykul/57637/nd/Niemiecka-przyjaciolka-polskosci
13. *WSPOMINAMY tych, którzy odeszli. To oni tworzyli nasze miasta [zmarli w 2017/2018]:Karin Wolff (1947/48 - 29.07.2018),* [w:] wyborcza.pl Zielona Góra [online] 31.10.2018, [dostęp: 20.02.2020]. Dostępny w Internecie: https://zielonagora.wyborcza.pl/zielonagora/56,35182,24107902,karin-wolff-1947-48-2018,,14.html
14. *ZIMOWA klasyka, norweskie baśnie i Piotr Bukartyk*, [w:] Echo Gorzowa.pl [online] 26.12.2018, [dostęp: 20.02.2020]. Dostępny w Internecie: http://www.echogorzowa.pl/news/13/kultura/2018-12-06/zimowa-klasyka-norweskie-basnie-i-piotr-bukartyk-23465.html

Oprac. Barbara Tymszan

Dział Informacji i Doradztwa

Luty 2020